

JOURNÉE D'ÉTUDE

Organisée par Marine Poirier
Laboratoire CECILLE, ULR 4074
Université de Lille

LA « FIN DE VIE »

EN
LANGUE(S)
ET EN
DISCOURS



VENDREDI 20 OCTOBRE
UNIVERSITÉ DE LILLE
CAMPUS PONT-DE-BOIS
SALLE DENIZOT (B0.553)



Lien Zoom : <https://univ-lille-fr.zoom.us/j/91433843139?pwd=TGZYZT3d0QTF3UXInekFMYT-IRUINiZz09>

PROGRAMME

9h00 | **Accueil**

10h00 | **Ouverture de la journée et introduction**

Marine POIRIER (Université de Lille / ULR CECILLE) **avec Louane MORIN**

10h30-12h00 | **Session 1 « Obsologie »**

10h30 | **Montserrat RANGEL** (Université de Lille / UMR STL)

« Immortalité des noms propres et fin de vie des constituants de leur signifiant. Une impasse morpho-lexicale ? »

11h | **Mary Catherine LAVISSIÈRE** (Université de Nantes / EA CRINI)

« Fin de vie des formes dans la langue, survivance dans les discours spécialisés : le cas de la forme en -re en espagnol et de shall en anglais »

11h30 | **Damien ZALIO** (docteur Université Paris Sorbonne / EA ERIMIT, Université Rennes 2)

« Disparition, substitution, régression, progression : fin de vie et nouvelle vie de quelques clitiques italiens. Approche romane contrastive »

12h00-13h30 | Pause

13h45-15h00 | **Table ronde**

« Obsologie et néologie : vie et fin de vie dans le système linguistique »

En présence de et animée par **Michaël GRÉGOIRE** (Université Clermont Auvergne / EA LRL), **Yves MACCHI** (Université de Lille / ULR CECILLE), **Marine POIRIER** (Université de Lille / ULR CECILLE) et **membres du RILS** (Réseau Interuniversitaire en Linguistique du Signifiant)

15h00-16h30 | **Session 2 « Dire et (ré)écrire la fin »**

15h00 | **Valentine PIÉPLU** (Université Sorbonne Nouvelle / ATER Université de Lille)

« La traduction au service de la vitalité du texte : le cas de Hydriotaphia, Urn Burial en langue espagnole »

15h30 | **Astrid SCHENK** (docteure Université Rennes 2 / EA ERIMIT)

« Al fin y al cabo vs. después de todo : deux expressions de la fin au prisme de la submorphémie et de l'interlocution »

16h00 | **Léna BAISETT** (Université Rennes 2 / EA ERIMIT)

« Du corps vivant au corps mort : autopsie phono-sémantique du lexique espagnol de la fin de vie »

16h30 | **Conférence de clôture**

Marleen Haboud (Université de Quito - Équateur)

Langues en danger et fin de vie des langues